

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
24	Christopher Cloutier	1/4
0	Pierre Pelletier	1/2
25	Pierre-Luc Leblond-Létourneau	1/3

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
58	83	91	05:30	1	34	Francis Leclerc	G		
63			16:54(DN)	1	4	Sasha Pokulok			
13	55	22	12:33	2	6	Mathieu Leduc *			
					7	Anthony Cortese			
					10	Marc-Olivier D'Amour			
					13	David Bastien *			
					14	Julien Leduc			
					17	Cédric Labelle			
					22	François Bouchard			
					26	Nicolas Poulin			
					28	Charlie Roy			
					49	Julien Brouillette *			
					55	Maxime Macenauer *			
					58	Patrick Bordeleau			
					63	Francis Desrosiers			
					79	James Desmarais			
					83	Jean-Michel Daoust			
					91	Brendan Hamelin			

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Éperviers Sorel-Tracy

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
28	58	79	08:43	2	30	Marc-Antoine Gélinas *	G		
93	27	25	15:57	2	35	Karel St-Laurent	G		
14	58		17:51(AN)	2	5	Samuel Carrier *			
18	79		17:00	3	7	Dany Potvin			
10	5	7	18:43(FD)	3	10	Charles Tremblay			
					12	Adam Leblanc-Bourque			
					14	Samuel Laberge			
					16	Antoine Guimond			
					18	Julien Bahl			
					19	Olivier Caouette			
					24	Maxime Ouimet *			
					25	Marc-André Huot			
					26	Mathieu Dumas			
					27	Kevin Gadoury			
					28	Thomas Beaugard *			
					58	David Massé			
					79	André Bouvet-Morissette *			
					93	Étienne Brodeur			
					97	Benjamin Lecomte			

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
81	David Lacroix	5/6

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
83	A22	15:28	1	17	B2	08:45	2
14	A26	17:40	1				
6	A86	17:12	2				
55	A86	08:44	3				
55	A11	08:44	3				
26	A47	15:40	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
16	B2	08:45	2	24	A22	08:24	1
				97	A46	11:34	1
				26	A81	01:09	2
				19	A86	03:26	2
				14	A38	13:28	2
				24	A86	01:53	3
				12	A47	15:40	3

Dany Leblond ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH Christian E Deschênes  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH Daniel E Archambault  
 Yves Ménard PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT Philippe Galipeau

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
		59	39	4			8	1	18	3	13		50	30	10	2	7	1	5			22	3	60	
			0	0			0		0		0		34	35	0		0		0			0	0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

<b>VIS</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Daniel Hamel
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Steve Venne
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Alexandre Dubuc
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Luc Durand
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

PARTIE / GAME		SPECTATEUR RS SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END	
20:09:00	22:40:00	878

<b>LOC</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">5</span>